



**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX
EN PROVENCE N° DL.2018-201**

Séance publique du

11 juin 2018

Présidence de Gérard BRAMOULLÉ
Adjoint au Maire

Accusé de réception en préfecture
Identifiant :
Date de signature : 13/06/2018
Date de réception : 14/06/18
 <p>POUR CERTIFICATION DE CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE EN - COMPTE RENDU APPROUVE - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉRALITÉ</p>

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT -
COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX MUNICIPALE ET CAMPAGNE
POUR L'EXERCICE 2017**

Le 11 juin 2018 à 10h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 05/06/2018, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Ravi ANDRE, Madame Dominique AUGEY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Monsieur Moussa BENKACI, Madame Charlotte BENON, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Jean BOULHOL, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Maurice CHAZEAU, Eric CHEVALIER, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESEA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Laurent DILLINGER, Madame Michele EINAUDI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Muriel HERNANDEZ, Madame Sophie JOISSAINS, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaelle LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Madame Liliane PIERRON, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

Madame Patricia BORRICAND à Mme Arlette OLLIVIER, Monsieur Sylvain DIJON à Monsieur Jean-Marc PERRIN, Monsieur Gilles DONATINI à Eric CHEVALIER, Madame Irène MALAUZAT à Monsieur Francis TAULAN, Madame Catherine ROUVIER à Monsieur Raoul BOYER.

Excusés sans pouvoir :

Monsieur Philippe DE SAINTDO, Madame Coralie JAUSSAUD.
Secrétaire : Jean BOULHOL

Monsieur Jules SUSINI donne lecture du rapport ci-joint.

**DL.2018-201 - COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT - COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX
MUNICIPALE ET CAMPAGNE POUR L'EXERCICE 2017 -**

Présents et représentés : 53
Présents : 48
Abstentions : 0
Non participation : 0
Suffrages Exprimés : 53
Pour : 53
Contre : 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

Ont signé Gérard BRAMOULLÉ, Adjoint au Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué
Reine MERGER

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 13/06/2018
(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

1

1 « Toute décision individuelle peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif de Marseille, dans un délai de deux mois à compter de sa notification. Dans ce délai, il peut être présenté un recours gracieux prorogeant le délai de recours contentieux ...»



Direction Générale des Services
Techniques
D.G.S.T Adjoint Régie de l'Eau et de
l'Assainissement - Pluvial

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 11 JUIN 2018

Nomenclature : 7.1
Decisions budgétaires

RAPPORTEUR : Monsieur Jules SUSINI
CO-RAPPORTEUR(S) : M. BRAMOULLÉ Gérard

Politique Publique : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT - COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX
MUNICIPALE ET CAMPAGNE POUR L'EXERCICE 2017 - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Monsieur le Trésorier Principal d'Aix-Municipale vient de nous communiquer les comptes de gestion des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement pour l'exercice 2017, et sollicite, conformément à la loi, l'avis de notre assemblée.

Les comptes de gestion de M. le Trésorier principal retracent, pour chacun des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement, les écritures comptables de l'exercice 2017.

Pour le Budget de l'Eau, il se résume ainsi qu'il suit :

COMPTE DE GESTION 2017	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
RECETTES			
Prévisions budgétaires totales	11 978 889,59	16 375 000,00	28 353 889,59
Recettes nettes (A)	8 500 748,05	14 563 588,88	23 064 336,93
DEPENSES			
Prévisions budgétaires totales	11 978 889,59	16 375 000,00	28 353 889,59
Dépenses nettes (B)	7 635 152,19	13 023 597,15	20 658 749,34
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) = (A) -(B)	865 595,86	1 539 991,73	2 405 587,59
RESULTAT DE CLOTURE 2016 (D)	-29 156,63	2 363 122,05	2 333 965,42
Part affectée à l'investissement (E)		1 563 122,05	1 563 122,05
RESULTAT DE CLOTURE 2017 (C) + (D) - (E)	836 439,23	2 339 991,73	3 176 430,96

Pour le Budget de l'assainissement, il se résume ainsi qu'il suit :

COMPTE DE GESTION 2017	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 577 400,00	14 962 700,00	26 540 100,00
Recettes nettes (A)	8 412 580,54	13 633 858,73	22 046 439,27
<u>DEPENSES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 577 400,00	14 962 700,00	26 540 100,00
Dépenses nettes (B)	7 302 495,27	12 090 016,03	19 392 511,30
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) = (A) -(B)	1 110 085,27	1 543 842,70	2 653 927,97
RESULTAT DE CLOTURE 2016 (D)	-57 110,22	2 031 971,28	1 974 861,06
Part affectée à l'investissement (E)		1 406 971,28	1 406 971,28
RESULTAT DE CLOTURE 2017 (C) + (D) - (E)	1 052 975,05	2 168 842,70	3 221 817,75

Je vous demande, Mes Chers Collègues, pour chacun des budgets, de bien vouloir :

- **CONSTATER** l'identité des résultats comptables de l'exercice 2017 ;
- **ARRETER** les résultats de clôture de l'exercice 2017, conformément aux écritures de M. le Trésorier Principal d'Aix-Municipale et campagnes ;
- **EMETTRE** un avis favorable sur les comptes de gestion 2017.

Aix-en-Provence le, 13 juin 2018

BORDEREAU D'ENVOI
(AR à envoyer à : ARsousprefecture@mairie-aixenprovence.fr)

Commune d'Aix en Provence
à

SOUS-PREFECTURE
AIX-EN-PROVENCE

M. le sous-préfet d'Aix-en-Provence

14 JUIN 2018

DIRECTION / SERVICE : Service des Assemblées –

COURRIER ARRIVE

BORDEREAU D'ENVOI
DELIBERATIONS CONSEIL MUNICIPAL DU 11 JUIN 2018

N° Délib	N° Chrono	TITRE	POLITIQUE PUBLIQUE	RAPPORTEUR
DL.2018 -198	01.01	COMPTABILITE COMMUNALE - COMPTE DE GESTION DE MONSIEUR LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX-MUNICIPALE POUR L'EXERCICE 2017 + ANNEXE	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -199	01.02	COMPTABILITE COMMUNALE - APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF DE MADAME LE MAIRE POUR L'EXERCICE 2017+ ANNEXE	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -200	01.03	COMPTABILITE COMMUNALE - AFFECTATIONS DES RESULTATS POUR L'EXERCICE 2017	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -201	01.04	COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT - COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX MUNICIPALE ET CAMPAGNE POUR L'EXERCICE 2017 + ANNEXE	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Jules SUSINI
DL.2018 -202	01.05	COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT - APPROBATION DES COMPTES ADMINISTRATIFS DE MADAME LE MAIRE POUR L'EXERCICE 2017 + ANNEXE	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Jules SUSINI
DL.2018 -203	01.06	COMPTABILITE COMMUNALE - CLÔTURE DES BUDGETS ANNEXES EAU ET ASSAINISSEMENT	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -205	01.08	COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2018	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -206	01.09	MODIFICATION DE L'ATTRIBUTION DE COMPENSATION DE LA COMMUNE D'AIX EN PROVENCE	01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS	Monsieur Gérard BRAMOULLÉ
DL.2018 -233	04.02	ZAC DE BARÉDA- APPROBATION DU DOSSIER DE CREATION DE LA ZAC+ ANNEXE	04-AMENAGEMENT ET GESTION DE L'ESPACE URBAIN	Monsieur Alexandre GALLESE

2 exemplaires de chaque délibération

Direction Générale
Service des Assemblées

Pour le Budget de l'Eau, il se résume ainsi qu'il suit :

COMPTE DE GESTION 2017	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 978 889,59	16 375 000,00	28 353 889,59
Recettes nettes (A)	8 500 748,05	14 563 588,88	23 064 336,93
<u>DEPENSES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 978 889,59	16 375 000,00	28 353 889,59
Dépenses nettes (B)	7 635 152,19	13 023 597,15	20 658 749,34
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) = (A) -(B)	865 595,86	1 539 991,73	2 405 587,59
RESULTAT DE CLOTURE 2016 (D)	-29 156,63	2 363 122,05	2 333 965,42
Part affectée à l'investissement (E)		1 563 122,05	1 563 122,05
RESULTAT DE CLOTURE 2017 (C) + (D) - (E)	836 439,23	2 339 991,73	3 176 430,96

Pour le Budget de l'assainissement, il se résume ainsi qu'il suit :

COMPTE DE GESTION 2017	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 577 400,00	14 962 700,00	26 540 100,00
Recettes nettes (A)	8 412 580,54	13 633 858,73	22 046 439,27
<u>DEPENSES</u>			
Prévisions budgétaires totales	11 577 400,00	14 962 700,00	26 540 100,00
Dépenses nettes (B)	7 302 495,27	12 090 016,03	19 392 511,30
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) = (A) -(B)	1 110 085,27	1 543 842,70	2 653 927,97
RESULTAT DE CLOTURE 2016 (D)	-57 110,22	2 031 971,28	1 974 861,06
Part affectée à l'investissement (E)		1 406 971,28	1 406 971,28
RESULTAT DE CLOTURE 2017 (C) + (D) - (E)	1 052 975,05	2 168 842,70	3 221 817,75

Je vous demande, Mes Chers Collègues, pour chacun des budgets, de bien vouloir :

- **CONSTATER** l'identité des résultats comptables de l'exercice 2017 ;
- **ARRETER** les résultats de clôture de l'exercice 2017, conformément aux écritures de M. le Trésorier Principal d'Aix-Municipale et campagnes ;
- **EMETTRE** un avis favorable sur les comptes de gestion 2017.